TIMEX

Register your product at www.timex.com

W-209 170-095004 NA

TIMEX

Enregistrez votre produit à www.timex.com

W-209 170-095004 NA

TIMEX

Registre su producto en www.timex.com

W-209 170-095004 NA



THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

Extended Warranty Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch.

FEATURES AND BASIC OPERATION

- Time with 12- or 24-hour formatDate with MM-DD or DD.MM format

- Optional hourly chime
- 100-hour chronograph with memory for 30 laps/splits 24-hour countdown timer (count down and stop or repeat)
- Occasion reminders
- 3 daily/weekday/weekend alarms with 5-minute backup
- Customizable mode set (Select "HIDE" for unwanted modes they are removed from mode sequence)
 INDIGLO® night-light with NIGHT-MODE® feature

Press **MODE** repeatedly to step through modes: Chrono, Timer, Occasion, Alarm 1, Alarm 2, and Alarm 3. Press **MODE** to exit current mode and return to Time mode.



Button functions shown with secondary functions in parentheses. While setting, button functions are

TIME

To set time, date, and options:

1) With time and date showing, press and hold **SET-RECALL**.

- 2) Current time zone (1, 2, or 3) flashes. Press + or to select time zone to set, if desired.

 3) Press **NEXT**. Hour flashes. Press + or to change hour (including AM/PM); hold button to scan values
- 4) Press NEXT. Minutes flash. Press + or to change minutes 5) Press NEXT. Seconds flash. Press + or to set seconds to zero.
- 6) Press NEXT. Month flashes. Press + or to change month.
 7) Press NEXT. Day flashes. Press + or to change day.

- 8) Press **NEXT**. Year flashes. Press + or to change year.
 9) Press **NEXT** to set options. Press + or to change value and then press **NEXT** to go to next option.

Press **DONE** at any step to exit and save settings. Available options are 12- or 24-hour time format, MM-DD or DD.MM date format, hourly chime beep for button presses, mode customization set (Select HIDE" for unwanted modes – they are removed from mode sequence).

If you hide a mode, you can turn it back on later using procedure above.

Press **START-SPLIT** once and hold to see 2nd time zone. Press **START-SPLIT** twice and hold to see third time zone. Continue to hold button for 4 seconds to switch to displayed time zone.

Press and hold **STOP-RESET** to see next upcoming occasion (see description of Occasion mode). Release and immediately press and hold again to see subsequent occasions.

CHRONOGRAPH

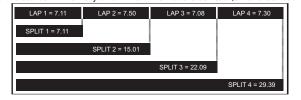
This mode provides a chronograph (stopwatch) function. Press MODE to go to Chrono mode To start, press START-SPLIT. Chrono counts up by hundredths of a second up to one hour, then by seconds up to 100 hours. Stopwatch icon of flashes to indicate chrono is running.

To stop, press STOP-RESET. Stopwatch icon of freezes to indicate chrono is stopped. To resume, press START·SPLIT, or to reset (clear) chrono, press and hold STOP·RESET.

When chrono is already running, chrono continues to run if you exit mode. Stopwatch icon \Diamond appears in

While chrono is running, press **START-SPLIT** to take a split. Lap and split times will be displayed with lap

Lap and split times are stored in memory until a new workout is started (chrono started from zero).



To recall split times during or after workout, press **SET·RECALL**. Then, press + or - to step through splits. Press **DONE** to exit.

To set display format, press SET-RECALL while chrono is reset. Then, press + or - to select desired format. Press DONE to exit.

• When a split is taken, times are frozen on the display for 10 seconds. Press MODE to release display

and show running chrono immediately.
 Press NEXT to switch between recall and format setting.

TIMER

Timer mode provides a countdown timer with alert. Press **MODE** repeatedly until TIMER appears. To set countdown time

1) Press **SET·RECALL**. Hours flash. Press + or – to change hours; hold button to scan values.

 Press NEXT. Minutes flash. Press + or - to change minutes.
 Press NEXT. Seconds flash. Press + or - to change seconds. 4) Press **NEXT**. Action at end of countdown flashes. Press + or - to select STOP or REPEAT, indicated by

hourglass icon with arrow T. 5) Press **DONE** at any step when done setting.

To start timer, press START-SPLIT. Timer counts down every second from countdown time. Hourglass icon

I flashes to indicate timer is running

To pause countdown, press STOP·RESET. Hourglass icon

☐ freezes to indicate timer is stopped. To resume countdown, press START-SPLIT, or to reset countdown, press STOP-RESET

Watch beeps and night-light flashes when countdown ends (timer reaches zero). Press any button to silence. If REPEAT AT END was selected, timer repeats countdown indefinitely.

ALARM The watch has three alarms. Press MODE repeatedly until ALM 1, ALM 2, or ALM 3 appears.

To set alarm Press SET-RECALL. Hour flashes. Press + or – to change hour; hold button to scan values.
 Press NEXT. Minutes flash. Press + or – to change minutes.

Press NEXT. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press + or - to change 4) Press **NEXT**. Alarm day setting flashes. Press + or – to select DAILY, WKDAYS, or WKENDS. 5) Press **DONE** at any step when done setting.

To turn alarm on/off, press START-SPLIT

Alarm clock icon @ appears when alarm is on in this mode and in Time mode.

When alarm sounds, night-light flashes. Press any button to silence. If no button is pressed, alarm will

Each of the three alarms has a different alert melody

MERCI D'AVOIR ACHETÉ VOTRE MONTRE TIMEX®.

Garantie Étendue

Proposée aux États-Unis seulement. La garantie peut être prolongée pour une période additionnelle de 4 ans à compter de la date d'achat pour la somme de 5 \$ US. Vous pouvez effectuer ce paiement avec AMEX Discover, Visa ou MasterCard en composant le 1 800-448-4639 durant les heures normales d'ouverture. Le paiement doit être effectué dans les 30 jours qui suivent l'achat. Indiquer les nom, adresse, numéro de téléphone, date d'achat et numéro de modèle à 5 chiffres. Il est également possible d'envoyer un chèque de 5 \$ US par courrier à : Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Lire les instructions attentivement pour bien comprendre le fonctionnement de cette montre Timex®.

FONCTIONS ET OPÉRATIONS DE BASE

- L'heure, avec format 12 ou 24 heures
 Date avec format MM-JJ ou JJ-MM
- 3 fuseaux horaires Carillon horaire facultatif
- 100 heures de chronométrage avec mémorisation de 30 temps au tour/ intermédiaires
- Minuterie 24 heures (compte à rebours avec arrêt ou répétition)
- 3 alarmes quotidiennes/jours de semaine/weekend avec une alerte de rappel de 5 minutes
- Réglage personnalisé du mode (Sélectionner « HIDE » pour cacher les modes non désirés ils seront supprimés de la série de modes)
- Veilleuse INDIGLO® à fonction NIGHT-MODE®

Appuyer sur le bouton MODE plusieurs fois pour passer d'un mode à l'autre : Chrono, Minuterie, Évènément, Alarme 1, Alarme 2, et Alarme 3. Appuyer sur le bouton **MODE** pour quitter le mode actuel et revenir au mode Heure.



Les fonctions des boutons sont indiquées avec les fonctions secondaires entre parenthèses. Durant le réglage, les fonctions des boutons s'affichent.

HEURE

Pour aiuster l'heure, la date et les options :

- 1) Tenir enfoncé **SET·RECALL**, lorsque l'heure et la date sont affichées. 2) Le fuseau horaire (1, 2, ou 3) clignote. Appuyer + ou pour sélectionner le fuseau horaire à régler. Appuyer sur NEXT. L'heure clignote. Appuyer sur + ou – pour changer l'heure (y compris AM (matin) /PM (après-midi)); tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.
 Appuyer sur NEXT. Les minutes clignotent. Appuyer sur + ou – pour changer les minutes.
 Appuyer sur NEXT. Les secondes clignotent. Appuyer sur + ou – pour remettre les secondes à zéro.

- Appuyer sur NEXT. Le mois clignote. Appuyer sur + ou pour changer le mois.
 Appuyer sur NEXT. Le jour clignote. Appuyer sur + ou pour changer le jour.
- 8) Appuyer sur NEXT. L'année clignote. Appuyer sur + ou pour changer l'année.
 9) Appuyer sur NEXT pour régler les options. Appuyer sur + ou pour changer la valeur et ensuite appuyer
- sur **NEXT** pour passer à l'option suivante. Appuyer sur **DONE** à n'importe quelle étape pour quitter et enregistrer les réglages. Options disponibles : format 12 ou 24 heures, date avec format MM-JJ ou JJ-MM, carillon horaire, bip sonore à chaque fois que l'on appuie sur un bouton, mode personnalisé (Sélectionner « HIDE » pour cacher les modes non désirés – ils seront supprimés de la série de modes).

Si vous cachez un mode, il est possible de le réactiver plus tard en suivant les étapes décrites ci-dessus Appuyer sur **START·SPLIT** une fois et tenir enfoncé pour afficher le 2e fuseau horaire. Appuyer sur **START·SPLIT** deux fois et tenir enfoncé pour afficher le 3e fuseau horaire. Maintenir enfoncé le bouton pendant 4 secondes pour passer au fuseau horaire affiché.

Appuyer et tenir enfoncé STOP·RESET pour voir le prochain évènement imminent (voir description du mode « Occasion » (évènement)). Relâcher et immédiatement appuyer et tenir enfoncé pour voir les évènements suivants

Ce mode correspond à une fonction chronomètre. Appuyer sur MODE pour passer au mode chronomètre Pour démarrer, appuyer sur START-SPLIT. Le chronomètre compte par centièmes de seconde jusqu'à une heure, ensuite par secondes jusqu'à 100 heures. L'icone du chronomètre 🜣 clignote pour indiquer que le

Pour arrêter, appuyer sur STOP-RESET. L'icone du chronomètre 🜣 se fige pour indiquer que le

Pour redémarrer, appuyer sur $START \cdot SPLIT$, ou pour remettre à zéro le chronomètre, appuyer et tenir enfoncé STOP·RESET

chronomètre 🜣 s'affiche dans le mode Heure.

Pendant que le chronomètre est en marche, appuyer sur START-SPLIT pour afficher un temps intermédiaire. Les temps au tour/intermédiaires seront affichés avec le numéro du tou Les temps au tour/intermédiaires sont mémorisés jusqu'à ce qu'on commence une nouvelle séance

SPLIT 1 = 7.11

Pour rappeler les temps intermédiaires pendant ou après une séance d'exercices, appuver sur SET·RECALL. Appuyer ensuite sur + or - pour passer d'un temps intermédiaire à l'autre. Appuyer sur

DONE pour quitte Pour régler le format d'affichage, appuyer sur SET-RECALL alors que le chronomètre est remis à zéro. Appuver ensuite sur + or - pour sélectionner le format désiré. Appuver sur **DONE** pour quitte

 Quand on prend un temps intermédiaire, les temps affichés sont figés pendant 10 secondes. Appuyer sur
 MODE pour faire disparaître l'affichage et faire apparaître immédiatement le chronomètre en marche. Appuyer sur NEXT pour passer du réglage rappel au réglage du format.

MINUTERIE

Le mode minuterie possède un compte à rebours avec alerte. Appuyer sur MODE plusieurs fois jusqu'à

Pour régler le compte à rebours :

1) Appuyer sur SET·RECALL. Les heures clignotent. Appuyer sur + ou – pour changer les heures, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.

1) Appuyer sur + ou – pour changer les minutes ellements de la pour changer les minutes. Appuyer sur NEXT. Les minutes clignotent. Appuyer sur + ou – pour changer les minutes.
 Appuyer sur NEXT. Les secondes clignotent. Appuyer sur + ou – pour changer les secondes.

5) Appuyer sur **DONE** à n'importe quelle étape, quand le réglage est terminé

du moment où le compte à rebours est activé. L'icone d'un sablier \(\mathbb{Z} \) clignote pour indiquer que la minuterie

Pour arrêter le compte à rebours, appuyer sur **STOP RESET**. L'icone d'un sablier

⊠ se fige pour indiquer

Pour redémarrer le compte à rebours, appuyer sur START·SPLIT, ou pour remettre à zéro le compte à rebours, appuyer sur STOP-RESET.

La montre émet un bip et la veilleuse clignote quand le compte à rebours se termine (la minuterie atteint zéro). Appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. Si REPEAT AT END (répéter à la fin) est sélectionné, la minuterie reprend le compte à rebours indéfiniment.

GRACIAS POR LA COMPRA DE SU RELOJ TIMEXº.

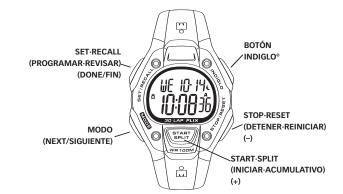
Garantía Extendida Disponible solamente en EUA. Extienda su garantía por 4 años más a partir de la fecha de compra por \$5. Puede pagar con AMEX, Discover, Visa o MasterCard llamando al 1 800-448-4639 en horas normales oficina. El pago deberá efectuarse dentro de los 30 días siguientes a la fecha de compra. Deberá indicar nombre, dirección, número de teléfono, fecha de compra y número de modelo (5 dígitos). También puede enviar un cheque de \$5 por correo a: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock,

Lea atentamente las instrucciones para saber cómo funciona su reloj Timexº

CARACTERÍSTICAS Y OPERACIÓN BÁSICA

- Hora con formato de 12 o 24 horas Fecha con formato MM-DD (mes-día) o DD.MM (día-mes)
- Timbre a cada hora opcional
- Cronógrafo de 100 horas con memoria para 30 tiempos de vuelta/acumulativos
- Temporizador de conteo regresivo para 24 horas (cuenta regresiva y parar o repetir)
 Recordatorios para ocasiones
- 3 alarmas para cada día/días hábiles/fin de semana retroactivas a los 5 minutos • Programación personalizable del modo (seleccione "HIDE" para modos no deseados – los cuales son
- removidos de la secuencia de modo) Luz nocturna INDIGLO® con NIGHT-MODE®

Pulse MODE varias veces para pasar a través de los modos: Chrono, Timer, Occasion, Alarm 1, Alarm 2, y Alarm 3. Pulse **MODE** para salir del modo en que se encuentre y volver al modo horario



Funciones del botón presentadas con funciones secundarias entre paréntesis. Mientras se programa, las funciones del botón se muestran en la pantalla.

Para programar la hora, fecha y opciones

Con hora y fecha en la pantalla, pulse y sostenga SET·RECALL.
 La zona horaria en uso (1, 2, o 3) destella. Pulse + o – para seleccionar la zona horaria a ser

- programada, si se desea.

 3) Pulse **NEXT**. La hora destella. Pulse + o para cambiar la hora (incluyendo AM/PM); sostenga el botón
- para cambiar los valores. 4) Pulse **NEXT**. Los minutos destellan. Pulse + o – para cambiar los minutos
- 5) Pulse NEXT. Los segundos destellan. Pulse + o para poner los segundos a cero.
 6) Pulse NEXT. El mes destella. Pulse + o para cambiar el mes.
- 7) Pulse **NEXT**. El día destella. Pulse + o para cambiar el día. 8) Pulse **NEXT**. El año destella. Pulse + o para cambiar el año.
- 9) Pulse **NEXT** para programar las opciones. Pulse + 0 para cambiar los valores y luego pulse **NEXT** para ir a la siguiente opción. Pulse **DONE** en cualquier paso para salir y guardar los ajustes. Las opciones disponibles son formato horario de 12 o 24 horas, formato de fecha de MM-DD (mes-día) o DD.MM (día-mes), timbre a cada hora, sonido al pulsar un botón, programación personalizable del modo (seleccione "HIDE" para modos no deseados – los cuales son removidos de la secuencia de modo).

Si usted oculta un modo, puede reactivarlo más tarde con el procedimiento anterior

Pulse **START-SPLIT** una vez y sostenga para ver la 2a zona horaria. Pulse **START-SPLIT** dos veces y sostenga para ver la 3a zona horaria. Continúe sosteniendo el botón por 4 segundos para cambiar a la zona horaria que se está observando.

CRONÓGRAFO Este modo permite una función de cronógrafo (cronómetro). Pulse MODE para ir al modo Chrono.

Pulse y sostenga STOP·RESET para ver la siguiente ocasión que se aproxima (ver la descripción del

modo Occasion). Suelte e inmediatamente pulse y sostenga de nuevo para ver las ocasiones que siguen.

Para iniciarlo, pulse START-SPLIT. El cronógrafo cuenta por centésimas de segundo hasta una hora, luego por segundos hasta 100 horas. El símbolo de cronómetro O destella para indicar que el cronógrafo está

Para detenerlo, pulse STOP·RESET. El símbolo de cronómetro 🜣 se inmoviliza para indicar que el cronógrafo está detenid Para reanudar, pulse START-SPLIT, o para reiniciar (poner a cero) el cronógrafo, pulse y sostenga

Cuando el cronógrafo está en marcha, el cronógrafo sigue funcionando si usted sale del modo. El símbolo de cronómetro o aparece en el modo TIME (hora).

Con el cronógrafo en marcha, pulse **START-SPLIT** para tomar un intervalo. Los tiempos de vuelta y acumulativos serán mostrados con el número de vuelta Los tiempos de vuelta y acumulativos se guardan en la memoria hasta que se comience un nuevo



Para revisar tiempos acumulativos durante o después del ejercicio, pulse SET-RECALL. Luego, pulse + o -

para pasar por los intervalos. Pulse **DONE** para sal Para configurar el formato de la pantalla, pulse SET-RECALL cuando el cronógrafo se pone a cero. Luego,

pulse + o – para seleccionar el formato deseado. Pulse **DONE** para sa

Cuando se toma un intervalo, los tiempos se inmovilizan en la pantalla por 10 segundos. Pulse MODE para desbloquear la pantalla y mostrar inmediatamente el cronógrafo en marcha.

• Pulse **NEXT** para cambiar entre revisión y programación del formato.

TEMPORIZADOR

El modo Timer (temporizador) permite un conteo regresivo con alerta. Pulse **MODE** varias veces hasta

que aparezca TIMER.

Para programar el tiempo de conteo regresivo:

1) Pulse **SET·RECALL**. La hora destella. Pulse + o – para cambiar las horas; sostenga el botón para

2) Pulse **NEXT**. Los minutos destellan. Pulse + o – para cambiar los minutos.

Pulse NEXT. Los segundos destellan. Pulse + o – para cambiar los segundos.
 Pulse NEXT. La finalización del conteo regresivo destella. Pulse + o – para seleccionar STOP (parar)

o REPEAT (repetir), indicado por el símbolo del reloj de arena con flecha 🐨 5) Pulse **DONE** en cualquier paso, cuando acabe de programar.

Para iniciar el temporizador, pulse **START·SPLIT**. El temporizador cuenta regresivamente cada segundo desde el tiempo prefijado. El símbolo 🛮 del reloj de arena destella para indicar que el temporizador está

Para pausar el conteo regresivo, pulse STOP-RESET. El símbolo 🛭 del reloj de arena se inmoviliza para

Para reanudar el conteo regresivo, pulse START-SPLIT, o para reiniciarlo, pulse STOP-RESET. El reloj emite un sonido y la luz nocturna destella cuando finaliza el conteo regresivo (el temporizador llega a cero). Pulse cualquier botón para silenciarlo. Si se escoge REPEAT AT END (repetir al final),

el temporizador repite el conteo regresivo indefinidamente El temporizador sigue funcionando si usted sale del modo. El símbolo 🛭 del reloj de arena aparece en el

Appuyer sur NEXT. L'action à la fin du compte à rebours clignote. Appuyer sur + ou − pour sélectionner STOP ou REPEAT, indiqué par l'icone d'un sablier avec flèche ne l'experiment sur + ou − pour sélectionner STOP. Pour démarrer la minuterie, appuyer sur START-SPLIT. La minuterie décompte toutes les secondes à partir

CHRONOMÈTRE

Ouand le chronomètre est délà en marche, il continue à tourner lorsque vous quittez un mode, L'icone du



OCCASION

Occasion mode allows you to set reminders for occasions, like birthdays, anniversaries, holidays, and appointments. Press **MODE** repeatedly until OCCASN appears.

Today's date is shown with today's occasion in top line. Press START-SPLIT or STOP-RESET to move forward or backward through dates respectively. Occasion for displayed date is always shown. Nonrecurring occasions may be set for dates up to one year in advance.

To set occasion

Press START-SPLIT or STOP-RESET to select desired date; hold button to scan dates.

- Press SET-RECALL. Occasion flashes, if no occasion selected then NONE flashes. Press + or to change occasion. ANNIV, BDAY, BILL-YR, and HOLI-YR repeat yearly and BILL-MO repeats monthly.
- 3) To set occasions for other dates, press NEXT. Date flashes. Press + or to change date; hold button to scan values. Occasion for displayed date is always shown.
- 4) Press **NEXT** to set occasion for displayed date, as in step 2.5) Press **DONE** at any step when done setting.

Occasion Reminders

Watch alerts you of occasions at 8:00 AM on day of occasion. You may choose to receive no alert or an alert at a different time or day. You may choose different alerting for each occasion type. E.g., all birthdays may alert one day prior while all holidays may have no alert.

- To set occasion reminder alerts: 1) Go to today's date by pressing **START-SPLIT** or **STOP-RESET** to scan dates. You may also go to
- today's date by simply entering Occasion mode.
 2) From today's date, press **STOP-RESET** to go to ALERT SETUP.
- Press SET-RECALL. Occasion type flashes. Press + or to select occasion type. Your settings will
 affect all occasions of the selected type.
- Press NEXT. Alert status (ON/OFF) flashes. Press + or to turn alert on or off for selected occasion type. If OFF selected, next 4 steps are skipped.
- 5) Press **NEXT**. Alert time hour flashes. Press + or to change hour; hold button to scan values.
 6) Press **NEXT**. Alert time minutes flash. Press + or to change minutes.
- 7) Press **NEXT**. AM/PM flashes if in 12-hour time format. Press + or to change. 8) Press **NEXT**. Alert day flashes. Press + or to set alert for 0 9 days prior to occasion.
- 9) To set alerts for other occasion types, press NEXT. Occasion type flashes. Select occasion type as in step 3 and continue with setting procedure.
- 10) Press **DONE** at any step when done setting. Hand icon 🖛 appears when displayed occasion type has a reminder alert. When alert sounds in Time

mode, hand icon 🖨 flashes. Press any button to silence. See Time mode for instructions on viewing upcoming occasions. TIP: For reminder at end of every month, set BILL-MO for first of month and alert one day prior.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT WITH NIGHT-MODE® FEATURE

Press INDIGLO® button to illuminate watch display for 2 - 3 seconds (5 - 6 seconds while setting Patented (U.S. pat. 4,527,096 and 4,775,964) electroluminescent technology used in the INDIGLO® night light illuminates entire watch face at night and in low light conditions. Any button pressed while INDIGLO®

Press and hold INDIGLO® button for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® feature (US. Pat. 4.912.688) Moon icon (will appear in Time mode. Feature causes any button press to activate INDIGLO® night-light for 3 seconds. NIGHT-MODE® feature may be deactivated by pressing and holding INDIGLO® button again for 4 seconds, or it automatically deactivates after 8 hours.

WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or (🗯) is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a. * Water Pressure Below Surface
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*pounds per square inch absolute

WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.

certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage

- . Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
- Rinse watch with fresh water after exposure to salt water
- Shock-resistance will be indicated on watch face or caseback. Watches are designed to pass ISO test for shock-resistance. However, care should be taken to avoid damaging crystal/lens.

BATTERY Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. Battery type is on watch back If present, push/short internal reset switch after replacing battery. Battery life estimates are based on

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM

ALARME

La montre possède 3 alarmes. Appuyer sur MODE plusieurs fois jusqu'à ce que ALM 1, ALM 2, or ALM 3

Pour régler l'alarme

- 1) Appuyer sur SET·RECALL. L'heure clignote. Appuyer sur + ou pour changer l'heure, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.

 2) Appuyer sur **NEXT**. Les minutes clignotent. Appuyer sur + ou – pour changer les minutes.

 3) Appuyer sur **NEXT**. AM (matin)/PM (après-midi) clignote si on se trouve dans le format 12 heures. Appuyer
- sur + ou pour changer.
- 4) Appuyer sur NEXT. Le réglage du jour de l'alarme clignote. Appuyer sur + ou pour sélectionner DAILY (chaque jour), WKDAYS (lundi à vendredi), ou WKENDS (samedi et dimanche).
- 5) Appuyer sur **DONE** à n'importe quelle étape, quand le réglage est terminé.

Pour activer ou désactiver l'alarme, appuyer sur START-SPLIT.

L'icone d'un réveil 🛱 s'affiche lorsque l'alarme est activée dans ce mode et dans le mode Heure.

Lorsque l'alarme sonne, la veilleuse clignote. Appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. Si on n'appuie sur aucun bouton, l'alarme sonne pendant 20 secondes et émet une alerte de rappel au bout de cinq minutes.

Chacune des trois alarmes possède une mélodie d'alerte différente

ÉVÈNEMENTS

Le mode évènement vous permet de programmer des rappels pour des évènements tels que anniversaires de naissance, anniversaires, fêtes et rendez-vous. Appuyer sur MODE plusieurs fois jusqu'à afficher OCCASN.

La date est indiquée avec l'évènement du jour inscrit sur la ligne du haut. Appuyer sur **START-SPLIT** ou sur **STOP-RESET** respectivement pour faire défiler les dates vers l'avant ou vers l'arrière. L'évènement correspondant à la date affichée est toujours indiqué. Pour des évènements qui ne sont pas périodiques, on peut régler les dates un an à l'avance.

1) Appuyer sur START-SPLIT ou STOP-RESET pour sélectionner la date désirée, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les date

- Appuyer sur SET·RECALL. Occasion (évènement) clignote; si aucun événement n'a été sélectionné, NONE (aucun) clignote. Appuyer sur + ou – pour changer l'évènement. ANNIV (anniversaires), BDAY (anniversaires de naissance), BILL-YR (factures annuelles), et HOLl-YR (jours fériés), ces évènements se reproduisant annuellement, et BILL-MO (factures mensuelles) se répétant mensuellement
- 3) Pour programmer des évènements à d'autres dates, appuyer sur NEXT. La date clignote. Appuyer sur + ou – pour changer la date, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs. L'évèneme correspondant à la date affichée est toujours indiqué.
- Appuyer sur NEXT pour programmer l'évènement correspondant à la date affichée, comme dans l'étape 2.
 Appuyer sur DONE à n'importe quelle étape, quand le réglage est terminé.

Rappel d'évènements La montre vous prévient des évènements à 8:00 heures du matin le jour de l'évènement. Vous pouvez choisir

de ne pas être prévenu ou d'être prévenu à un autre moment de la journée. Vous pouvez choisir une alerte différente pour chaque type d'évènement. Ex. : on peut être prévenu de tous les anniversaires de naissance un jour avant, alors qu'on peut ne pas avoir d'alerte pour les jours fériés.

- Pour programmer les alertes de rappel d'évènements : 1) Aller à la date du jour en appuyant sur START-SPLIT ou sur STOP-RESET pour faire défiler les dates. Vous pouvez aussi vous rendre à la date du jour en activant tout simplement le mode Occasion
- 2) Depuis la date du jour, appuyer sur STOP-RESET pour aller dans ALERT SETUP (réglage de l'alerte) 3) Appuyer sur SET-RECALL. Le type d'évènement clignote. Appuyer sur + ou - pour sélectionner le type d'évènement. Vos réglages affecteront tous les évènements du type d'évènement sélectionné.
- 4) Appuyer sur NEXT. L'état de l'alerte (ON/OFF) clignote. Appuyer sur + ou pour activer ou désactiver l'alerte correspondant au type d'évènement sélectionné. Si OFF est sélectionné, sauter les 4 prochaines
- 5) Appuyer sur **NEXT**. L'heure de l'alerte clignote. Appuyer sur + ou pour changer l'heure, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.

 6) Appuyer sur **NEXT**. Les minutes de l'alerte clignotent. Appuyer sur + ou – pour changer les minutes
- 7) Appuyer sur NEXT. AM (matin)/PM (après-midi) clignote si on se trouve dans le format 12 heures. Appuyer
- sur + ou pour changer 8) Appuyer sur **NEXT**. Le jour de l'alerte clignote. Appuyer sur + ou – pour programmer l'alerte de 0 à 9 jours
- avant l'évènement.
- 9) Pour régler les alertes pour d'autres types d'évènements, appuyer sur **NEXT**. Le type d'évènement clignote. Sélectionner le type d'évènement, comme dans l'étape 3 et continuer la procédure de réglage. 10) Appuyer sur **DONE** à n'importe quelle étape, quand le réglage est terminé.

L'icone d'une main 🐗 apparaît lorsque le type d'évènement affiché a une alerte de rappel. Lorsque l'alerte sonne dans le mode Heure, l'icone d'une main 🐗 clignote. Appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. Se référer au mode Heure pour obtenir les instructions concernant l'affichage des

CONSEIL PRATIQUE : Pour un rappel à la fin de chaque mois, programmer BILL-MO (facture mensuelle) pour le premier du mois avec une alerte un jour avant.

VEILLEUSE INDIGLO® À FONCTION NIGHT-MODE®

Appuyer sur INDIGLO® pour illuminer le cadran de la montre pendant 2 à 3 secondes (5 à 6 secondes durant un réglage). La technologie électroluminescente brevetée (brevets américains n° 4,527,096 et 4,775,964) utilisée dans la veilleuse INDIGLO® permet d'illuminer tout le cadran de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage. Lorsque la veilleuse INDIGLO® est activée, tout bouton enfoncé la maintient activée.

Tenir le bouton INDIGLO® enfoncé pendant 4 secondes pour activer la fonction NIGHT-MODE® (US. Pat. 4,912,688). L'icone d'une lune € s'affiche dans le mode Heure. Dans cette fonction, si on appuie sur n'importe quel bouton, la veilleuse INDIGLO® est activée pendant trois secondes. La fonction NIGHT-MODE peut être désactivée en tenant le bouton **INDIGLO®** enfoncé pendant 4 secondes, ou elle se désactive automatiquement après 8 heures.

ÉTANCHÉITÉ

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole (∞) est indiqué

Profondeur d'étanchéité	Pression de l'eau sous la surface en p.s.i.a.*
30m/98 (ft/pi)	60
50m/164(ft/pi)	86
100m/328(ft/pi)	160

MISE EN GARDE : POUR PRÉSERVER L'ÉTANCHÉITÉ, NE PAS ENFONCER LES BOUTONS SOUS

- . La montre est étanche aussi longtemps que le verre, les boutons et le boîtier sont intacts.
- 2. La montre n'est pas concue pour la plongée. Ne pas l'utiliser dans ces conditions. 3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.
- 4. La résistance aux chocs est indiquée sur le cadran de la montre ou au dos du boîtier. Les montres sont conçues pour se conformer à l'essai de choc ISO. Toutefois, prendre garde à éviter d'endommager le verre/cristal

Timex recommande fortement de faire changer la pile par un détaillant ou un bijoutier. Le type de pile est indiqué au dos de la montre. S'il est présent, appuyer sur le bouton « internal reset » (remise à zéro interne) après avoir remplacé la pile. L'estimation de la durée de vie de la pile est basée sur certaines hypothèses quant à l'usage ; la durée réelle peut varier selon l'utilisation de la montre.

NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE

ALARMA

1) Pulse SET-RECALL. La hora destella. Pulse + o – para cambiar la hora; sostenga el botón para cambiar

Pulse NEXT. AM/PM destella en formato horario de 12 horas. Pulse + o – para cambiar.
 Pulse NEXT. La programación del día de la alarma destella. Pulse + o – para seleccionar DAILY (diaria),

El símbolo del reloj de alarma 🚨 aparece cuando la alarma está activada en este modo y en el modo

oprime, la alarma sonará por 20 segundos y se repetirá una vez cinco minutos más tarde.

Cuando suena la alarma, la luz nocturna destella. Pulse cualquier botón para silenciarla. Si ningún botón se

El reloj tiene tres alarmas. Pulse **MODE** varias veces hasta que ALM 1, ALM 2, o ALM 3 aparezca.

2) Pulse **NEXT**. Los minutos destellan. Pulse + o – para cambiar los minutos

WKDAYS (días hábiles), o WKENDS (fin de semana).

Para activar/desactivar la alarma, pulse START·SPLIT.

5) Pulse **DONE** en cualquier paso, cuando acabe de programar.

Cada una de las tres alarmas tiene una melodía de alerta diferente

adelantar o atrasar las fechas respectivamente. La ocasión para la fecha en la pantalla aparece siempre. Ocasiones no periódicas pueden ser programadas para fechas hasta con un año de adelanto

El modo Occasion le permite programar recordatorios para ocasiones como cumpleaños, aniversarios, días festivos y citas. Pulse **MODE** varias veces hasta que aparezca OCCASN.

La fecha del día se presenta con la ocasión del día en la línea superior. Pulse START-SPLIT o STOP-RESET para

1) Pulse START-SPLIT o STOP-RESET para seleccionar la fecha deseada; sostenga el botón para cambiar las fechas. Pulse SET-RECALL. La ocasión destella. Si ninguna ocasión es seleccionada entonces NINGUNA destella. Pulse + o – para cambiar la ocasión. ANNIV (aniversario), BDAY (cumpleaños), BILL-YR (factura

anual), y HOLI-YR (festivo anual) se repiten cada año y BILL-MO (factura mensual) se repite cada mes. 3) Para programar ocasiones para otras fechas, pulse **NEXT**. La fecha destella, Pulse + o - para cambiar la fecha; sostenga el botón para cambiar los valores. La ocasión para la fecha en la pantalla aparece

4) Pulse **NEXT** para programar la ocasión para la fecha presentada, como en el paso 2. 5) Pulse **DONE** en cualquier paso, cuando acabe de programar.

Para programar una ocasión

El reloi le avisa de sus ocasiones a las 8:00 AM en el día de la ocasión. Usted puede elegir entre no recibir una alerta o recibirla a una hora diferente u otro día. Puede elegir diferentes alertas para cada tipo de ocasión. Ej., todos los cumpleaños pueden avisar el día anterior mientras todos los festivos pudieran no

Para programar las alertas recordatorias de ocasiones

- 1) Vaya a la fecha actual pulsando START-SPLIT o STOP-RESET para correr las fechas. También puede ir a la fecha actual sólo con entrar al modo Occasion
- 2) Desde la fecha del día, pulse STOP·RESET para ir a ALERT SETUP (configuración de la alerta) 3) Pulse SET-RECALL. El tipo de ocasión destella. Pulse + o - para seleccionar el tipo de ocasión. Sus
- ajustes afectarán todas las ocasiones del tipo seleccionado. 4) Pulse NEXT. El status de la alerta (ON/OFF) (encendida/apagada) destella. Pulse + o – para encender
- o apagar la alerta para el tipo de ocasión seleccionado. Si escoge OFF (apagado), omita los siguientes 4 pasos
- 5) Pulse **NEXT**. La hora de la alerta destella. Pulse + o para cambiar la hora; sostenga el botón para cambiar los valores
- 6) Pulse NEXT. Los minutos de la alerta destellan. Pulse + o para cambiar los minutos.
 7) Pulse NEXT. AM/PM destella en formato horario de 12 horas. Pulse + o para cambiar.
- 8) Pulse NEXT. El día de la alerta destella. Pulse + o para programar la alerta de 0 a 9 días antes de la
- 9) Para programar las alertas para otros tipos de ocasiones, pulse NEXT. El tipo de ocasión destella
- Seleccione el tipo de ocasión como en el paso 3 y continúe con las programación.

10) Pulse DONE en cualquier paso cuando acabe de programar. El símbolo de mano aparece cuando la ocasión en la pantalla tiene una alerta de recordatorio Cuando suena la alerta en el modo Time, el símbolo 🐗 de la mano destella. Pulse cualquier botón para

silenciarla. Ver el modo Time para instrucciones para revisar las ocasiones que siguen. SUGERENCIA: Para recordatorio al final de cada mes, programe BILL-MO para el primer día de cada mes y alertar un día antes

LUZ NOCTURNA INDIGLO® CON NIGHT-MODE®

Pulse el botón INDIGLOº para iluminar la esfera del reloj durante 2 ó 3 segundos (de 5 a 6 segundos cuando se está programando). La tecnología electroluminiscente patentada (patente 4,527,096 y 4,775,964 en EE.UU.) y utilizada por la luz nocturna INDIGLO® ilumina toda la esfera del reloj por la noche y en condiciones de poca luz. Cualquier botón pulsado mientras la luz nocturna INDIGLO® está encendida la mantiene encendida.

Pulse y sostenga el botón **INDIGLO®** por 4 segundos para activar la función NIGHT-MODE® (Pat. en EUA 4,912,688). El símbolo **€** de luna aparecerá en el modo horario. Esta característica permite activar la luz nocturna INDIGLO® por 3 segundos pulsando cualquier botón. La función NIGHT-MODE® puede ser desactivada pulsando y sosteniendo el botón **INDIGLO**® de nuevo por 4 segundos, o ésta se desactiva automáticamente después de 8 horas.

RESISTENCIA AL AGUA

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo (🗯).

Profundidad de Resistencia	* Presión del agua por debajo
al Agua	de la superficie, en p.s.i.a.
30m/98pies	60
50m/164pies	86
100m/328pies	160

*libras por pulgada cuadrada absoluta

ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO PULSE NINGÚN BOTÓN BAJO EL

AGUA. 1. El reloj es resistente al agua solamente mientras el cristal, los botones y la caja permanezcan intactos.

2 El reloi no es apropiado para bucear y no debería utilizarse para ello

3. Enjuague el reloj con agua fresca después de haber estado expuesto al agua salada. 4. La resistencia a los golpes estará indicada en la cara del reloi o al respaldo de la caia. Los reloies están diseñados para pasar la prueba ISO de resistencia a los golpes. Sin embargo, se debe tener cuidado

para evitar dañar el cristal.

Timex recomienda encarecidamente que un minorista o un joyero cambien la pila. El tipo de pila está indicado al respaldo de la caja. Si existiera, pulse brevemente el interruptor interno de reinicio después de reemplazar la pila. Las estimaciones de duración de la pila se basan en ciertas suposiciones relacionadas con el uso; la duración de la pila puede variar dependiendo del uso real

NO TIRE LA PILA AL FUEGO. NO LA RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY (U.S. – LIMITED WARRANTY – PLEASE SEE FRONT OF INSTRUCTION BOOKLET FOR TERMS OF EXTENDED WARRANTY OFFER)

Your TIMEX® watch is warranted against manufacturing defects by Timex Group USA, Inc. for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty. Please note that Timex may at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected nents or replace it with an identical or similar model. IMPORTANT — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES

NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:

country and state to state.

-) after the warranty period expires; 2) if the watch was not originally purchased from an authorized Timex retailer;
- 3) from repair services not performed by Timex;
- from accidents, tampering or abuse; and 5) lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE. TIMEX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to

To obtain warranty service, please return your watch to Timex, one of its affiliates or the Timex retailer where the watch was purchased, together with a completed original Watch Repair Coupon or, in the U.S. and Canada only, the completed original Watch Repair Coupon or a written statement identifying your name, address, telephone number and date and place of purchase. Please include the following with your watch to cover postage and handling (this is not a repair charge): a US\$ 7.00 check or money order in the U.S.; a CAN\$6.00 cheque or money order in Canada; and a UK£2.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, Timex will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PERSONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-448-4639 for additional warranty information. For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call +55 (11) 5572 9733. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean, Bermuda and the Bahamas, call (501) 370-5775 (U.S.). For Asia, call 852-2815-0091. For the U.K., call 44 020 8687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call 33 3 81 63 42 00. For Germany/Austria, call +43 662 88921 30. For the Middle East and Africa, call 971 4-310850. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information. In Canada the U.S. and in certain other locations, participating Timex retailers can provide you with a postage-paid, pre-addresse Watch Repair Mailer for your convenience in obtaining factory service.

©2009 Timex Group USA, Inc. TIMEX and NIGHT-MODE are registered trademarks of Timex Group USA, Inc. INDIGLO is a regi stered trademark of Indiglo Corporation in the US. and other countries.

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX

(É.-U. – GARANTIE LIMITÉE – VEUILLEZ CONSULTER LA COUVERTURE DULIVRET D'INSTRUCTIONS POUR LES MODALITÉS DE L'OFFRE DE GARANTIE PROLONGÉE)

Votre montre TIMEX[®] est garantie contre les défauts de fabrication pour une période d'UN AN, à compter de la date d'achat Timex Group USA, Inc. ainsi que ses filiales du monde entier honoreront cette garantie internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de la remplacer avec un modèle identique ou similaire. IMPORTANT — CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFAUTS OU L'ENDOMMAGEMENT DE VOTRE MONTRE:

1) après l'expiration de la période de garantie

2) si elle n'a pas été achetée chez un revendeur TIMEX agréé; 3) si la réparation n'a pas été faite par TIMEX :

1) s'il s'agit d'un accident, falsification ou abus

5) le verre, le cristal, le bracelet (courroie ou élastique), le boîtier, les accessoires ou la pile. Timex peut effectuer les réparations, mais celles-ci seront facturées

CETTE GARANTIE AINSI OUE LES RECOURS PRÉVUS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TIMEX N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations de garanties implicites et n'autorisent pas les exclusions ou nitations pour des dommages, auquel cas lesdites limitations pourraient ne pas vous concerner. Les modalités de la présente garantie vous donnent des droits légaux précis et vous pouvez également vous prévaloir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Pour obtenir le service garanti, retourner la montre à Timex, à une de ses filiales ou au détaillant Timex où la montre a été achetée. Inclure un coupon de réparation original dument rempli ou, aux É.-U. et au Canada, le coupon original ou une déclaration écrite comprenant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu d'achat. Veuillez inclure la somme suivante avec votre montre pour couvrir les frais de poste et de manutention (ce ne sont pas des frais de un chèque ou mandat-poste de 7,00 \$US (É.-U.), de 6,00 \$CAN pour le Canada et de 2.50 £UK pour Royaume-Uni. Pour les autres pays, Timex vous demande de couvrir les frais de poste et de manutention. NE JAMAIS INCLURE DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL OU TOUT AUTRE ARTICLE AYANT UNE VALEUR SENTIMENTALE.

Aux É.-U. veuillez composer le 1-800-448-4639 pour plus de renseignements sur la garantie. Pour le Canada, composer le 1-800-263-0981. Pour le Brésil composer le +55 (11) 5572 9733. Au Mexique, composer le 01-800-01-060-00. En Amérique Centrale, dans les Caraïbes, aux Bermudes et aux Bahamas, composer le (501) 370-5775 (États-Unis). En Asie, composer le 852-2815-0091, Au R.U., composer le 44 020 8687 9620, Au Portugal poser le 351 212 946 017. En France, composer le 33 3 81 63 42 00. Pour l'Allemagne/l'Autriche, composer le +43 662 88921 30. Au Moyen-Orient et en Afrique, composer le 971-4-310850. Dans les autres régions, veuillez contacter votre détaillant ou distributer Timex pour des renseignements sur la garantie. In Canada, the U.S. Au Canada, aux É.-U. et en certains autres endroits, les détaillants Timex participants peuvent vous faire parvenir un emballage pré-adressé et préaffranchi pour vous faciliter l'envoi de la montre à l'atelier de réparation.

©2009 Timex Group USA, Inc. TIMEX et NIGHT-MODE sont des marques déposées de Timex Group USA, Inc. INDIGLO est une marque déposée de Indiglo Corporation aux É. U. et dans d'autres pays.

GARANTÍA INTERNACIONAL DE TIMEX

(garantia limitada en eua - vea la parte delantera del folleto de instrucciones respecto a los terminos DE LA OFERTA DE GARANTIA PROLONGADA)

Timex Group USA, Inc. garantiza su reloj TIMEX® contra defectos de fabricación por un período de UN AÑO a partir de la fecha de compra original. Timex y sus sucursales en todo el mundo respaldan esta Garantía Internacional. Cabe aclarar que Timex tiene la libertad de optar por reparar el reloj con componentes nuevos o reacondicionados e inspeccionados, y también podría optar por reemplazarlo por un modelo idéntico o similar. **IMPORTANTE — OBSERVE POR**

FAVOR QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE DEFECTOS O DAÑOS A SU RELOJ:

después de vencido el plazo de la garantía;

 3) si el reloj inicialmente no se compró a un distribuidor autorizado de Timex;
 3) si las reparaciones efectuadas no las hizo Timex; 4) si son consecuencia de accidentes, manipulación no autorizada o abuso: v

5) cristal, correa o pulsera, caja, accesorios o batería. Timex podría cobrar por el cambio de cualquiera de estas partes ESTA GARANTÍA Y LOS REMEDIOS QUE ELLA CONTIENE SON EXCLUSIVOS Y REEMPLAZAN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA ESPRESA O IMPLÍCITA, INCLUSO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. TIMEX NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS NI ESPECIALES. En ciertos países y estados no se permiten limitaciones de las garantías implícitas ni exclusiones o limitaciones de perjuicios, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no aplicarse en su caso particular. Esta garantía le otorga derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que difieren de un país a otro, o de un estado a otro.

Para solicitar los servicios incluidos en la garantía, devolver el reloj a Timex, a una de sus sucursales o al comercio minorista adonde se compró el reloj, adjuntando el Cupón de Reparación que originalmente viene con el mismo. En EUA y Canadá se puede adjuntar el original del Cupón de Reparación del Reloj o una nota en la que figure su nombre, domicilio, número de teléfono y fecha y lugar de compra. Para cubrir el costo de envío, adjuntar el siguiente importe (este importe no es para el pago de la reparación): En EUA, un cheque o giro por valor de US \$7.00 (dólares estadounidenses); en Canadá, un cheque certificado o giro por valor de CAN \$6.00 (dólares canadienses); en el Reino Unido, un cheque certificado o giro por valor de UK £ 2.50 (libras). En otros países, Timex se encargará de cobrarle el importe por gastos de envío. NO INCLUIR CON EL RELOJ UNA MALLA O BANDA ESPECIAL NI NINGÚN OTRO ARTÍCULO DE VALOR PERSONAL. En los ELIA, por favor llame al 1 800-448-4639 para obtener información adicional sobre la garantía. En Canadá, llamar al

1-800-263-0981. En Brasil, al +55 (11) 5572 9733 . En México al 01-800-01-060-00. En América Central, el Caribe, Bermudas y las Bahamas, al (501) 370-5775 (EUA). En Asia, al 852-2815-0091. En el Reino Unido, al 44.020 8687 9620. En Portugal, al 351 212 946 017. En Francia, al 33 3 81 63 42 00. Para Alemania y Austria, llamar al +43 662 88921 30. En Medio Oriente y África, al 971-4-310850. En otras áreas, consulte al vendedor local de Timex o al distribuidor de Timex sobre la garantía. En Canadá, los EUA y en otros lugares, algunos distribuidores de Timex podrían proporcionarle un sobre con la dirección y e franqueo previamente pagado para que envíe el reloj para repararlo.

©2009 Timex Group USA, Inc. El logotipo de TIMEX y NIGHT-MODE son marcas comerciales registradas de Timex Group USA inc. INDIGLO es una marca comercial registrada de Indiglo Corporation en los Estados Unidos y otros países.